

რომან მიმიწოდვილი

ჭავალი — არ შეუცარი უნიკალი?

საქართველოს სახალხო დეკუტატთა
რაიონგარის სტანდაციული ანგარიში

სხდომას თავმჯდომარეობს მუში ზარანდია.

თავმჯდომარე: გთხოვთ, ღასხდეთ, ამხანაგებო! უნდა განვიხილოთ კანონპროექტი: „საქართველოდან საბჭოთა კავშირის გამოყოფასთან დაკავშირებული საკითხების გადაწყვეტის წესების შესახებ“. თქვენ დაგირგდათ კანონპროექტის ტექსტი! როგორი იქნება აზრი? ვფიქრობთ, სიტყვა მიუვეტ კომისიის თავმჯდომარეს ბარნაბა საგანელიძეს და შემდგომ გადავიდეთ განხილვაზე!.. თქვენ პროცედურასთან დაკავშირებით გაქვთ შენიშვნა? ჩართოთ მეშვიდე მიქროფონი!

კავშირის ბლაგიაშვილი: ბლაგიაშვილი, სამოცდამეთვრამეტე ნაციონალურ-ტერიტორიული ოლქი. პატივცემული თავმჯდომარევ, პატივცემული სახალხო დეპუტატები! მეთხუთმეტე მუხლში წერია, რომ „საქართველოშ უხეშად დაარღვია გეორგიევსკის ტრაქტატი და შემოირთა რუსეთი“. ამას უნდა დაემატოს „შარიამ დელფლის მანიფესტის ძალით შემოირთა“.

თავმჯდომარე: აკაკი იო პ ქიტესოვიჩ! ეს უკვე პოლემიკა გამოიდის! ჩვენ შემდეგ მოგცემთ სიტყვას და თქვენს შენიშვნას გავითვალისწინებთ! პროცედურასთან დაკავშირებით კიდევ არის შენიშვნა? მესამე მიკროფონი!

სპირიდონ მცირიშვილი: მცირიშვილი, ას მეოთხე ტერიტორიული ოლქი. ღიღდად პატივცემული თავმჯდომარევ, ღიღდად ამხანაგო დეპუტატები! მე ჩემი ამომრჩევლებისა და ღიღდი ჯიხაიშის დელეგაციის სახელით პროტესტს ვაცხადებ სახალხო დეპუტატის ტარიელ მელაგაძის არაეთაკური საქციელის გამო: ფეხი დამაჭირა და ჩემგან ბოდიშის მოხდას მოითხოვს, ჩემს ტერიტორიაზე გედგა ფეხით! ჩვენ უნდა გვასროვდეს, რომ ჩვენს ზურგს უკან ამომრჩევლები დგანან! რა პასუხი გავცე მე ჩემს სამას ოთხმოცდაშვიდ ამომრჩეველს?

თავმჯდომარე: კარგით, გასაგებია! ესიონ ნორმანი! პროცედურასთან დაკავშირებით სხვა შენიშვნები არ არის? დავიწყოთ, ბარნაბა აფრასიონოვი!

ბარნაბა საგანელიძე: ჩვენმა კომისიამ საქართველოდან საბჭოთა კავშირის გამოყოფასთან დაკავშირებული საკითხების გადაწყვეტის წესების შესახებ კანონპროექტის პირველი წარმომადგენ მიღების შემდეგ გაითვალისწინა ყრილობაზე გადაწყვეტილი შენიშვნები და თქვენს სამსახუროზე. პატივცემული სახალხო დეპუტატებო,

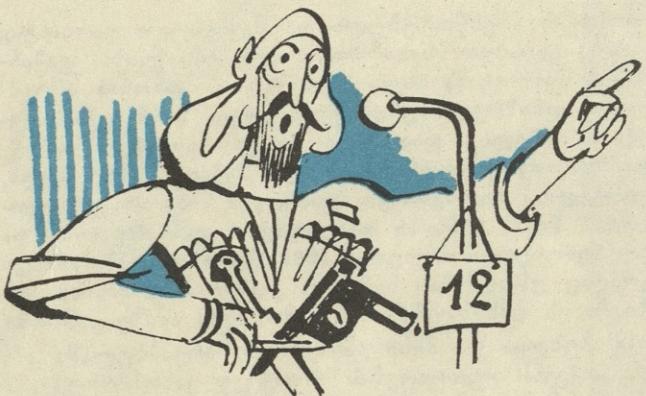
ჭარმოადგინა შესწორებული და შევსებული ვარიანტი. როგორც გახსოვთ, სახალხო დეპუტატება კვაჭი კვაჭიანტირაძემ შემოიტანა ასეთი შესწორება: კანონის პრემიულაში აღნიშნული უნდა ყოფილიყო, რომ საქართველომ 1801 წელს, დაარღვია რა გორგიევსკის ტრაქტატი, შემოირთა რუსეთი, ხოლო შემდეგ, 1921 წელს, საქართველომ ხელმძღვანელ დაარღვია საბჭოთა რუსეთიან 1920 წლის 7 მაისს დადგებული ხელშეკრულება და კვლავ შემოირთა რუსეთი! 1922 წლის დეკემბერში კი რატომდაც უწოდა მას საბჭოთა კავშირი! კომისიამ არ გაიზიარა ეს მოსაზრება იმის გამო, რომ ამაზე კანონში ცალკე მუხლია და მისი განმეორება პრემიულაში არ ლირს. თქვენს უყრადღებას მივაქცევ კანონპროექტის მეორე და მესამე მუხლებს, საღაც არის ლაპარაკი იმის შესახებ, რომ საბჭოთა კავშირის გამოყოფა საქართველოდან ხდება რეფერენდუმის საშუალებით. აქ იყო ნათქვამი, რომ რეფერენდუმები ტარდება საბჭოთა კავშირის ყველა რესპუბლიკაში, აგრეთვე ავტონომიურ ფორმირებებში. ამას ახლა დაემატა კომპაქტურად დასახლებული ეთნიკური ჯგუფები, მაგალითად, თუ ნიაღრუზინსკიაში ან პლატუნიაში მცხოვრებმა ქართველებმა არ მოისურვეს საქართველოდან გამოყოფა, ეს ტერიტორიები უნდა შეუერთდეს საქართველოს! ამ საკითხთან დაკავშირებით სახალხო დეპუტატება ლამაზის ეულმა თათქარიძების ოჯახის სახელით შემოიტანა წინაღადადება, რომ შორეული ბაზის სადგურის ნია-გრუზინსკიას საქართველოსთან შესაერთებლად საჭიროა მოხდეს მათ შორის არსებული ტერიტორიის შეკუმშვა ჩვენ ბევრი ვიმსჯელეთ ამ საკითხზე, მოვიწვით ექსპერტები და იმ დასკვნამდე მივედით, რომ ვიღე არ იქნება გამოგონებული ტერიტორიების შემკუმშვა წნევი, ეს საკითხი გადაიდოს! ამჟამად ამ გამოგონებაზე მუშაობს სპეციალისტთა ჯგუფი გენერალ ალი ხან ვაკარსკის მეთაურობით! მე დავითარებ!

თავმჯდომარე: ამხანაგებო! რეგლამენტის თანახმად ჩვენ ახლა უნდა გადავიდეთ განხილვაზე. შეკითხვები, გთხოვთ, გადასცეთ ამხანაგ ბარნაბა საგანელიძეს წერილობით. სხვა აზრი ხომ არ არის? არა! გადავითვით კამათზე. მანძილე მინდა მოგახსენოთ, რომ ჩაწერილია რვაას სამოცდასუთი ამხანაგი. ჩვენ კი დაგვრჩის სულ ორმოცდასუთი წუთი! მოდით, მივცეთ საშუალება დეპუტატებს, ერთმანეთს დაერიონ და მუშტიკრივში გამარჯვებულებს დაუუთმოთ ტრიბუნა! მანამდე



შეგვიძლია ხუთ-ექვს თრატორს მოვუსმინოთ სის მიხედვით. შე წაგრითხაგთ სიას: გლახა ჭრიაშვილი, იერემია წარბა, სოლომონ ისაკი მეჭდანუაშვილი, გოგია უიშვილი, სოლომონ მორბელაძე, ყვარევარე თუთაბერი და კომბლე! საერთოდ კი სიაში, როგორც მოგახსენეთ, რვას სამოცდახუთი ამხანაგია! თქვენ პროცედურასთან დაკავშირებით გაქვთ სიტყვა? ჩართეთ მეთორმეტე მიკროფონი!

დათა თუთაშია: დათა თუთაშია, ლესიჭინეს ას სამოცდამეშვიდე საარჩევნო ოლქი. ბევრი ვითიქრე ამაზე მე: არ ვარგა ეს! რატომაა, რომ საქართველოდნ საბჭოთა კავშირის გასასვლელად გარდამიაღია პერიოდი მარტო ხუთი წელია? ჩვენ აქ ყველანი უკვდავები ვართ



და ხუთი საუკუნე მაინც არ უნდა მივცეთ საბჭოთა კავშირს მოსაციქრებლად? ასე ეს:

თავმჯდომარე: ამხანაგო თუთაშია! შე თქვენ სიტყვა მხოლოდ პროცედურასთან. დაკავშირებით მოგეცით...

რაჟა ხარჩიშვილი: პროცედურის და თქვენი დედა!... (არ იხმის).

თავმჯდომარე: გადავდიგართ კამათზე! სიტყვა ეძლევა. სახალხო დეპუტატს გლახა ჭრიაშვილს, მოემზადება იერემია წარბა!

გლახა ჭრიაშვილი: პატივცემულო სახალხო დეპუტატებო!

ხმა დარბაზიდან: რეგლამენტი!

თავმჯდომარე: ჯერ არ დაუწყია, ამხანაგებო!

ხმა დარბაზიდან: რომ დაიწყებს, მერე შენ გააჩერება?

გლახა ჭრიაშვილი: პატივცემულო სახალხო დეპუტატებო!

ხმა დარბაზიდან: ეგ ხომ თქვი უკვე?

გლახა ჭრიაშვილი: რაღა ბევრი გავაგრძელო, გაგირდელეთ სიცოცხლეი!..

ხმა დარბაზიდან: რეგლამენტი!

თავმჯდომარე: თქვენი რეგლამენტი ამოწურულია, ამხანაგო ჭრიაშვილო!

გლახა ჭრიაშვილი: გმადლობთ უკარადღებისათვის!

თავმჯდომარე: სიტყვა ეძლევა იერემია წარბას — აგრეთვა სიაბანდომენი და ჩვის „თავმჯდომარეს. მოემზადება სოლომონ ისაკი მეჭდანუაშვილი!

იერემია წარბა: ამხანაგებო! წარმოდგენილი პროექტი ეწინააღმდეგება საერთაშორისო ნორმებს აღმიარების, უფლებათა დაცვის შესახებ. მართლაც, რატო წერეცეცია რეფერენციულის მონაწილეთა თრი მესამედებულების წედვით. გადაწყვეტილების მიღება? არ ენას დანარჩენმა ერთმა მესამედმა? ამიტომ გამოყოფის საკითხი უნდა გადაწყდეს კენჭისურის მონაწილეთა ასი პროცენტის სურვილით! ამის შემდეგაც ყველაზეურად უნდა მოეწყოს კენჭისურა, რადგან იზრდება მომავალი თაობა, რომელსაც რეფერენციულში მონაწილეობა არ მიუღია! ახლა მეორე საკითხი. პატივცემულო თავმჯდომარევ, რამდენი წუთი დამრჩა?

თავმჯდომარე: ედევ თრი წუთი დაგრჩა!

იერემია წარბა: მაშინ შე თეზისურად ჩამოვაყალიბებ ჩემს მოსაზრებას. პროექტში ლაპარაკია, რომ რეფერენციულის ცალკე ატარებენ კომპაქტურად დასახლებული ეთნიკური ჯგუფები. ესეც ეწინააღმდეგება აღამიანის უფლებათა დაცვის საერთაშორისო ნორმებს. მართლაც, რა ლაშაფა ცალკეულმა ოჯახმა, რომელიც შეიძლება სხვა ეთნიკურ გარემოში ცხოვრობდეს? უფრო მეტიც, რა ლაშაფა ოჯახის ცალკეულმა წევრმა. თუ იგი სხვა ეთნოსს ეკუთვნის? ამიტომ მე წინადადება შემომაჯეს, რეფერენციული იყოს სახელობითი და ყოველმა მოქალაქემ თვითონ გადაწყვიტოს, დარჩეს გამოყოფილი საბჭოთა კავშირის შემადგენლობაში, თუ შეუტერთდეს საქართველოს! ასე რომ, ამხანაგი აღი ინონა კავშირის კავშირის გამომგონებელთა ჯგუფს მოუწევს ტერიტორიების შემკუმშავი წნევის გაქეთება. არა გეოგრაფიული პუნქტების, არმედ ოჯახების მიხედვით! გმადლობთ უკარადღებისათვის!

თავმჯდომარე: გმადლობთ, ამხანაგო წარბა! სიტყვა ეძლევა სახალხო დეპუტატს მეჭდანუაშვილს, სოლომონ ისაკის, კაპიტალისტ შრომის შრომის! მოემზადება დეპუტატი გოგია უიშვილი!

მეგლანუაშვილი: ამხანაგო დეპუტატებო! მე, როგორც უფლების ყადრის მკოლეო აღმიანი, შევეხები საკითხის ეკონომიკურ და ფინანსურ მხარეებს. კერძოდ, კანონპროექტის მეჩვიდმეტე და მეთხოთმეტე მუხლებს. მეჩვიდმეტე მუხლის თანახმად, საბჭოთა კავშირმა საქართველოდან გამოყოფის შემთხვევაში უნდა გადაუხადოს მას კომპენსაცია საქართველოს მიერ საბჭოთა კავშირის ტერიტორიაზე აშენებული და დახერგილი მრეწველობის საბაზო დარვების, კოსმოსური გამოკლევების, ენერგეტიკის, ტრანსპორტის ყველა სახეობის, თავდაცვის, ფინანსურ-საქარედიტო სისტემის. საზოგადოებრივი და სხვა დაწესებულებების გამო. მართლაც, ცნობილია, რომ ეს ყველაფერი ქართველი სპეციალისტების მონაწილეობით მოხდა, გამოყენებული იყო საქართველოს ბუნქრივი სიმღიღებები. ყველაფერს რომ თავი დაგანებოთ, მარტო ქართული ჩაიცემარა. ეგ რომ არ ყოფილიყო, კომუნიზმის დიდი მშენებლობები ხომ ვეღარ განხორციელდებოდა, რადგან წლების მანძილზე მშენებლებს პურისა და ჩაის გარდა სხვა საჭმელი არ პქონდათ! ჩაი რომ არ ყოფილიყო, ვერც განვითარებული სოციალიზმის ფაზაში შევიდოდნენ და ვერც პუმანური და დემოკრატიული სოციალიზმის აშენებას დაწყებდნენ კომუნისტური პერსპექტივებით გაცისკრონებულს. მე მხარს ვუჭერ აგრეთვე

გეთასულმეტე მუხლს: იმ მოქალაქეებს, რომელნიც სა-
ჯართველოდან გამოყოფას არ მოისურვებენ, საბჭოთა
კავშირმა უნდა გადაუხადოს საბჭოთა კავშირის ტერი-
ტორიაზე მათ მიერ დატოვებული ბინის და სხვა ქონე-
ბის საფასური, შეუძინოს საქართველოში ბინა, უშოვონ
სამუშაო და თვითონ უხადოს ხელფასი და შემდეგ პენ-
სია, რადგან დატოვებული ბინით შესრულდება საბინაო
პროგრამა საბჭოთა კავშირში ორი ათასი წლისათვის
და, რაც მთავარია, ქვეყანა განთავისუფლდება იმ უვარ-
გისი პროდუქციისაგან, რასაც უშვებდა ყოფილი საბ-
ჭოთა მოქალაქე. ეს თანხა საბჭოთა კავშირმა უშურვე-
ლად უნდა გაიღოს, რათა დაშერთი არ გაუწყრეს და ყო-
ფილი მოქალაქე უკან არ დაუბრუნდეს! მე მოგოწო-
დებო, ამხანაგო დეპუტატებო. მხარი დაუჭიროთ ამ კა-
ნონპროექტს, რადგან ჩემს ცხოვრებაში ფულის შოვ-
ნის მეტი რა მიკეთებია, მაგრამ აღმიანის თავისუფლე-
ბით ასეთი ვაჭრობა თუ შეიძლებოდა, აქამდე ვერ ცარმომედგინა!



თავმჯდომარე: სიტყვა ეძლევა დეპუტატ გოგია
უიშვილს, მოემზადება სოლომონ მორბელაძე!

გოგია უიშვილი: გოგია უიშვილი, სუფსის ას სამოც-
დამეთხუთმეტე ნაციონალურ-ტერიტორიული ოლქიდან.
მე და სახალხო დეპუტატებმა კაცია მუნჯაძემ, დავით
ლროიძემ, მოსე მწერალმა, ჩვენი ამომრჩევლების სა-
ხელით, რომელნიც ახლა გარეთ გვიცდიან და მოუთმენ-
ლად ჩვენს პასუხს ელოდებიან, კომისიას წარვუდგი-
ნეთ წინადადები, მაგრამ მან რატომდაც ყურიც არ
შეიძერტა. კანონპროექტის თანახმად (მუხლი მეცხრე)
რეცერენდუმის შემდეგ ცხადდება სუთწლიანი გარდა-
შაგალი პერიოდი. მე მხარს ვუჭრ ამხანაგ დათა თუთა-
შეის წინადადებას, რომ ეს ვადა არ არის საქმარისი,
მაგრამ სუთი საუკუნე მაიც ნამეტანია! ვფიქრობთ,
ოთხასი წელი სავსებით საქმარისი იქნება, რომ საბჭოთა
კავშირმა კარგად მოიფეროს, მართლა უნდა თუ არა
საქართველოდან გასვლა! სავსებით ვეთანხმებით მეც-
ხრე მუხლის იმ დებულებასაც, რომ გარდამავალი პე-
რიოდის დროს საბჭოთა კავშირში მოქმედებს საქართ-
ველოს კონსტიტუცია და კანონები და მეთერთმეტე
მუხლსაც, რომელიც გულისხმობს ამ პერიოდში კომი-

სის მოქმედებას. მაგრამ კატეგორიულად წინაღმდეგი
ვარ, მას ეწოდებოდეს „შემთანხმებელი კომისია“. აა
გვაქვს, ყადახო, შესათანხმებელი?! ეს კომისია წუნდეს
იყოს საგანგებო კომისიასავით, ერთ ღრმას ჩრუსტალის
„ჩრეზი ჩინა აინა ია კომისიას“ და მოფერებით „ჩე-
კას“ რომ ეძახოდნენ, ისეთი. ამ კომისიამ საქართვე-
ლოს კანონების გამოყენებით (კიდევ უარეს კანონებს
გამოვიგონები!) უნდა საბჭოთა კავშირი და აფსოს
(ამ სიტყვის არა უროლოგიური, არამედ გურული გა-
გებით). გთხოვთ, მხარი დაუჭიროთ ამ წინადადებას!
გმადლობთ ყურადღებისათვის!

თავმჯდომარე: სიტყვა ეძლევა დეპუტატ სო-
ლომონ მორბელაძეს, მაჟანკალთა კონცერნის გენერა-
ლურ დირექტორს, მოემზადება ყვარევარე თუთაბერი!

სოლომონ მორბელაძე: ამხანაგებო! მე როგორც
პროფესიონალი სპეციალისტი ქონტინების, განქორწი-
ნებისა და ხელმეორედ დაქორწინების საქმეში, პრო-
ტესტს ვაცხადებ ამხანაგ გოგია უიშვილის გამოსვლის
გამო! რა იცის ამ გლეხუჭამ, მე, აზნოურშვილს, ჭიათუ-
რომ მასწავლის და ჩემს წინადადებას მხარი ღოუჭი-
რეო, რომ მეუბნება?! მაგან, შენ ხარ ჩემი ბატონი. შე-
ცდომაში შეიყვანა მთელი კაცობრიობა! — გაჭირვებუ-
ლი გლეხი ვარო, კალანდობაზე გოჭის, ქათმებისა და
ხაჭაპურის მეტი არაუერი მქონდან და თავი მეიკლა!
თუ გახსოვთ, თქვენ, ამხანაგო დეპუტატებო, ხაჭაპურის
გემო? მაგრამ რომელი თქვენგანი იქლავს თავს?

თავმჯდომარე: ამხანაგო მორბელაძე, თემას ნუ
გადაუხვიეთ! (თავმჯდომარეს ნერწყვი გადასცდა და
ხველა აუვარდა. დარბაზში ხმაურია).

სოლომონ მორბელაძე: ახლავე გადმოვუჩვევ, ჩემო
ბატონონ! ისე, კაცმა რომ თქვას, ძალიან შორს კი არ გა-
დამიხვევია, იმავე ორლობეში ვარ ჭერე, საცა ვიყავი,
ამ ორლობის ერთ მხარეს საქართველოა და მეორე მხა-
რეს საბჭოთა კავშირი. საით მიდის ახლა ეს ორლობე,
ამას ნუ მკითხავთ, თუ ღმერთი გწამო, ყოველ შემთხ-
ვევაში, ხაჭაპურთან რომ ვერ მიგვიყვანს, თუ რამე არ
ვისაშველეთ, ცხადია!

თავმჯდომარე: შე კაცო, მოეშვი ამ ხაჭაპურს,
გავთავდი კაც!

სოლომონ მორბელაძე: ძალიან გთხოვთ, ბატონი ჩე-
მო, სიტყვას ნუ მაწყვეტინებთ, ახლა საქმეზე ვლაპა-
რაკობ მე! კანონპროექტის მეცხრემეტე მუხლში წერია,
რომე გარდამავალი პერიოდის დამთავრების შემდეგ
ხელმეორედ უნდა ჩატარდეს რეფერენდუმი. ამ მუხლს
მე ვიზიარებ. ჩემი პროფესიული გამოცდილებიდან გა-
მომდინარე, წარმომიდგენია, რა სასარგებლო იქნება ეს
შემთანხმებელი კომისიისათვის, ანუ მაჟანკლისათვის,
მაშვალს რომ ეძახიან ჩვენში. ორჯერ რომ მოგცემენ
სამაშველო ფულს და ზედ ხარის ტყავსაც დაურთავენ,
რა სჭიბია ამას, იარე მერე „დუბლიონკებში“ და იყავი
არხეინად! მარა, ბოშო, ამ სიციალისტური მაშველების
ამბავი რომ ვიცი, ისე ამოართმევენ ამასობაში სულს
საბჭოთა კავშირს, რომ ხარის ტყავი კი არა, საკუთარი
ტყავი არარ შერჩება და საქართველოდან გამოყოფის
თავი ექნება? გმადლობთ ყურადღებისათვის!

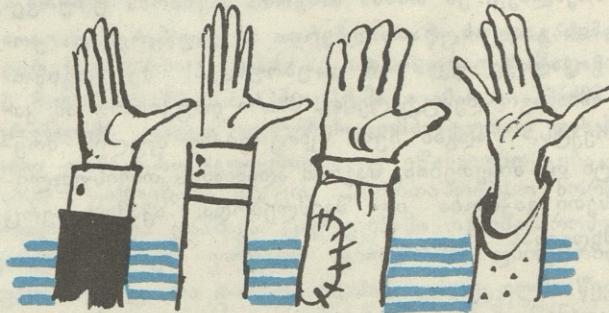
თავმჯდომარე: ამხანაგმა ყვარევარე თუთაბერ-



კომბლე: პატივცემულო დეპუტატებო! პირდაპირ
აღფრუთვანებული ვარ კანონპროექტის ავტორთა გა-
თემატიკური განათლებით. მოგეხსენებათ, გლეხის ბიჭი
გახლავრთ და კომბლის მეტი არა მაბადია რა. მაგრამ
იმდენი მაინც ვიცი, რომ ორჯერ ხუთი ათია. ძალიან
ბევრი ვიფიქრე, რატომ არის, რომ კანონპროექტის მე-
ცხრე მუხლის თანამდად, რეფერენდუმის წესით საკარ-
თველოდან საბჭოთა კავშირის გამოყოფა რომ ვადაწყ-
დება, შემდეგ ხუთწლიანი გარდამავალი პერიოდი ინი-
შნება და ამას ხუთი წლის შემდეგ მეორე რეფერენდუ-
მი მოსდევს, მაგრამ თუ რეფერენდუმი გასვლას არ გა-
დაწყვეტს, მეათე მუხლის თანამდად მეორე რეფერენ-
დუმი ამავე საკითხზე მხოლოდ ათი წლის შემდეგ შე-
იძლება ჩატარდეს? დიდი ხნის ფიქრის შემდეგ მივხვდა:
ეს იმიტომ ხდება, რომ ხუთჯერ არა ათია! ის კი ვერა-
ფრით გავიგე, რატომ ამრავლებენ ხუთს ორზე და არა
სამზე ან ოთხზე? ნუთუ კომისიის წევრებიც კომბლე-
ები არიან და ჩემსავით უჭირთ ანგარიში? მე არ ვიცი,
ხუთი რამდენზე უნდა გავამრავლოთ, რომ მივიღოთ
ორმოცდასამი, მაგრამ ვფიქრობ: მეორე რეფერენდუმი
სჯობია ორმოცდასამი წლის შემდეგ ჩავატაროთ, რად-
გან პირველი რეფერენდუმის მონაწილეთა დიდი ნაწი-
ლი დაიხოცება და კენჭისყრით უფრო სასურველ შე-
დეგს მივიღებთ, ვიდრე ათი წლის შემდეგ. თუ ეს წი-
ნადადება არ მოგწონთ, მაშინ სჯობია გავიზიაროთ ამ-
ხანაგ დათა თუთმხიას მოსაზრება და გარდამავალი პე-
რიოდი გავზიაროთ, რათა არ იყოს შეუსაბამობა მეორე
რეფერენდუმის ჩატარების დროს. გამოდის, რომ ჩვენ
ვსჭით საბჭოთა კავშირს, რომელსაც პირველმა რეფე-
რენდუმმა არ გაუმართლა და ორმაგ ვადს ვაძლევთ.
დასჯის წინააღმდეგი არა ვაჩ, მაგრამ ამისთვის კომბ-
ლებიც საკმარისია! ყოველგვარი გაუგებრიბის თავიდან
ასაცილებლად კი სჯობია, გარდამავალი პერიოდი იყოს
საერთოდ სამარადისო, რომ მეორე რეფერენდუმის ჩა-
ტარება არც ხუთ, არც ათ წელიწადში და საერთოდ
აღარ დაგვჭირდეს! სულ იყოს საბჭოთა კავშირი გარ-
დამავალ პერიოდში!

აღმდეგი? თავი ვინ შეიკავა? მომხრეა ხუთი ათას ოთხასამოცდასამი, წინააღმდეგი ას სამოცდათხუთმეტი, თავი შეიკავა სამოცდასამმა დეპუტატმა. ამრიგად ნონპროექტი მიღებულია (ხანგრძლივი ტაში).

რედაქციის შენიშვნა: ახლა ვნახოთ, ამ კონიტი
მილების შემდეგ გავა თუ არა საბჭოთა კავშირი საქარ-
თველოს შემადგენლობიდან? დრო საქმარისად გვაქვს!
ვინ იცის, კიდევ რამდენი ათასწლეული უწერია სი-
ცოცხლე კაცობრიობას! ვიმარჩიელოთ პატარა გოგო-
ნებივით, ვპუტოთ აკაციის ფოთლები: ვუყვარგარ — ამ
ფუყვარვარი?! გავა — არ გავა?!



ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ნახ. გ. ზურავლისა



თავმჯდომარე: თქვენ დაამთავრეთ?

კოშბლე: მე კი დავამთავრე, მაგრამ თქვენ დაამ-
თავრათ? (ამოსიან(ხლება დარბაზში).

თავმჯდომარე: ამხანგო დეპუტატები! სამუშაო რეგლამენტის მიხედვით დრო ამოიწურა. ახლა მოვილაპარაკოთ, პოსოვეტუებსია, ობსული განვაგრძოთ განხილვა, თუ გადავიდეთ კენჭისყრაზე?

ხმელი დარბაზიდან: არა!

თავმგდომარე: ჩა „არა“? არ განვაგრძოთ გან-
შილება, თუ არ გუყაროთ ჭენჭი?

କାହାର ପାଇଁଦାନ୍ତିରାଙ୍କିଣୀ: ଏହାର!

თავმჯდომარე: ამიგად, განხილვა შეწყვეტილია. კამითში ჩაწერილ ამხანაგებს შეუძლიათ გადასცენტრისტი ყრილობის სამდივნოს. გადავდივართ კენჭისყრაზე. ვინ არის მომხრე, მივიღოთ კანონპროექტი აქ გამოთქმული მოსაზრებების გათვალისწინებით? წინა-



სამოცრავი ჭრა

სამოცდათი წელი კომუნიზმის ძიების,
ხალხის სისხლით დამთვრალი მატყუარა ძიების!
რწმენის გალატაქება, ნგრევა ეკლესიების,
პროსკრიპციად დაგზავნა ერის შვილთა სიების!
სამოცდათი წელი სულიერი ძარცვის,
ყალბი დაპირებებით მონად ქცევა ხალხის!
კანიბალი მედროვის კაცის ხორცით ძლობის,
სიმბოლოდ გადაქცევა ეკლიანი ღობის!
მოკვლა, ჩატუსალება სიყვარულის რჩევის,
იდეად ამაღლება განიაკის ჩვევის,
სამოცდათი წელი სისხლისა და ცრემლის,
სამოცდათი წელი გაჩენის დღის წევვლის!
ბუზებივით დახოცვა ხალხის, ბევრზე ბევრის,
ნაზ გრძნობებზე ტრიალი ჯოჯოხეთის კევრის!

მართლის მოქმედთა მოსპობა ღადარით და ზანთით,
„ურჩითა“ დატუსალება ფსიქიატრთა ხლართით!
ცრუ წესრიგით სუველის დამნაშავედ ქცევა,
სალი აზრის ართვენისთვის მძველის კვართის ცმევა!
მათხოვრული ხელფასით მშრომელების ძარცვა,
მცირეს გაპანლურება, დიდი ქურდის დაცვა!
ძალადობის სამთავროს მუშტის ქნევით მართვა,
პრეზიდიუმში ჭდომა ბოროტთა და აფთა!
მეთაურთა სიტყვიდან დაცილება საქმის,
შედეგად კი გაქრობა საპნისა და ზაქრის!
სამოცდათი წელი სულიერი გახრწნის!
კომუნიზმის აჩრდილი სამათხოვროდ დაძრწის!

გივი სოჭიშვილი

პიროვნების კულტის ეპოქაში კუ-
რივით რომ ეგდე თანამდებობრივ ხავა-
ძელები. თვითონ რომ ღორიბდი და ღორი-
ბის კოლგზე კოლგი ნაფირობდი. თავს
რომ გენერა მერებელები და მხოლოდ ტა-
ზის ცემისაგან გტიოდ ეს ხელები. კულ-
ტურას რომ უკულტუროდ მისცეურობდი
და კადრების კულტივაციას ოფაციით ხდე-
ბოდნდი. სხვებს რომ მაგან-კორეაზი აფ-
ზავნიდი. შენ კი ურისტთა მაღასკარ-
ალკურაში დაბარამიდი, გახსოვები!.

გახსოვებ, რავა არ გახსოვებ!..

სუბიექტივიზმისა და კოლუნტარიზმის პე-
რიოდში რომ სუბიექტობდი და კოლუნტა-
რობდი. ჩენი სულიერი და ხორციელი
ცხოვრების კონკრეტურად
ჭრიდი და კერავდი, სხვებს კერ ძალასა და
რბილს შენ რომ ტკერავდი. მაგა რომ ჭა-
ვში მოგდომდა და ვიზ გრძნიდა ვერავინ.
გახსოვებ, რავა არ გახსოვებ!..

ურიანობის ღრას რომ ძალიან ხაეჭვოდ
მოძრაობისა და შენ წიგნებას — ჯიბი-
დან დაცვილ მატრაბაზებს რომ ურივებდი
საჭყობებს. ბაზებს და ნაცობაზებს,
უანგარიდ თითხაც რომ არ ანძრევდი. მა-
უყოთანებთან რომ გაითქვიცე და დანაწე-
ვრდი და ასე და ამრიგად აღზევდი. ბლობ-
ლობის რომ გაუდა მარიამ ამჟავი და პი-
რის მომზენდი და რსხოვისაც უზა მი-
გეწია. ამ მაქინაციებით თავი იმდენს რომ
აღწევდი. თან ლუქსებს, პოემებს. რომანებ-
სა და ესეებს წერდი და მხოლოდ შენ რომ
ფილომოდა კრიტიკოსებით კალამმარჯვე-
ბული ბერი. თან რომ აგენტიარა და ადამ
მიგეშვა დიდი მწერლობის მიმზიდველი მი-
რავი და ასე უხაშევლოდ რომ ზარდე და
ზარდე არა წაალ არაედ ნიჭვადაწურული
წიგნების ტირავი. მხოლოდ ხათაურებს და
თავურცელს რომ უცვლიდი, ძველს რომ
ახლად ახალებდი და მყიდველს უხირცხა-
ლოდ უწვდიდი, პარტიას და მის ბელა-
დებს რომ აქებდე და თან ლუქსების კით-
ვისა მუშარის აქებდი გახსოვებ!..

მერე შენი წიგნებით რომ გაიცხო, გაი-
ძეგა წიგნის ბაზარი, შენ სულაც არ და-
ცემია თავზარი, ქვეყნის უკელა მაღაზის
თაროებზე წლობით უძრავდ დებული რომ
ჩაწავა, ვითა წწნებებული, თანაც რაოდენი-
ბით იყო იმდენი, რომ მთელი მსოფლიოც
ვერ იყო მისი მყიდველი. შენ არც აციც და
არც აცხელე, ისევ და ისევ პარტიას და
მის ლილერებს მისამართები (მე შენ გოთხა,
ვერ მიაგნებდი მისამართები!) და იქიდან,
როგორც კუველთვის, ხელი გაგიმართებს —
მოგიწვეს შენი წიგნების ბაზრობები —
ერთოურები, ორთოურები, სამთვიურები
და. საერთოდ, თოურები დაუსრულება-
ლა!

შენი წიგნები კომბლით დაურიგეს უ-
ცვლ კომბლს, მის კუველ წევრს, იურ ქორ-
ცა, უწვერო, თუ იყენებდა წევრს. იურ
გონიერი თუ იყო უგნერი — წიგნერი გა-
ხავის ბრიკვიც, უწვერიც!

შენი უვარი, შენი იუვებოდა და თან
გერიოდა, რომ საქართველოში კვლა ქალი
შენთვის ირთვებდა! გახსოვებ!..

გახსოვებ, რავა არ გახსოვებ!..

მერე დაწყო და ჩა დაიწყო — უკუპრო-
ცხის, პერსტრიცხას.. და რომ არავინ არ
ელოდა, შენც სსვანაირად აქრუალდი, რო-
გორც ტორია: კვლავ გევავა წინა კაცის
პოზიცია, თან გემის უსინჯავდი, როგორც
უცხო ხილს, მამშიციას. თან პარტიის წი-
ნაზე რომ არ გაგეტენა იხტიარი უსანქციო
მიტინგებზე ერთოურები ჩუმშდ გაიარე!
გარდამნის მომდევნო წლებში უფრო
მომძლავდა ქართული ერთოურები მოძრა-
ობა და, ვითა ვირი ხბორებში, შენც უკვ

შენ გაიტვრინე, ვითა ეული, ალაც წიგ
ნი გამოეცი და ალაც ტომეული. მათ გა
მოცემას ვეღარ ბედავდი და ამიტომაც ჩა-
მოყარე უურები, რომც გამოცეცა, ვითა
უნდა მოეწყო ირთვიურები?
უსაშველოდ მოგიმრავლდა ნებადანსეს
ჭურის მტრები, აღარ იყვნენ მოუშენები
დაშენდნენ შენი ტომეულების იძულებით
მყიდველი დედაბორები!..

ერთი სიტყვით, ბედმა ამჯერად სულ სხვა
ხმაზე დაგვივლა „უყლისუ“, თანაც ეს
სულ ახალასან იყო! გახსოვები!..

გუშინ მითხრებ, რომ ვანკა-ვსტანებით

წამოდგაო და კვლავ საბრძოლო მწყობრში
ჩადგა.

თუ დამიკერებ, იხე გავიხარე, რომ ლამის
სალყარინად ავიყარე!

ისიც გაიგე, რომ რომელილაცა ახალ
პარტიას მიეტმანებ, ვითა პოლიტიკური
ამინდის პროგნოზისტი, როგორც მცნე!

კეშის კოლოფი მყავხარ! შენ (გულში
ჩახედე და თავს მაინც გამოუტყდა!) არ
განტერებებს არც ერთი პარტია, ოღონდ
ძალიან გწადია. მაგ ცვალებად მხრებზე რო-
გორმე მოირგო პარლამენტის დებულტატის
მოღური მანტია!

მწერა, იმ ბედნიერ პარტიას არჩენებშიც
და მომავალ საქმიანობაშიც ექნება ენერგია
უზრეტი, ულევი, რადგან მის რიგებში,
სხვებთან ერთად კი არა, გამორჩევით შენ
მეგულები. იცი?

ელგუჯა მერაგიზვილი

დარპერაცია



— თქვენი ჭირიმე, ექიმო, ფულის ალებაზე უარს ნუ მე-
ტყვით, ავაღმყოფის ამბავი ხომ იცით, უფულოდ ეშინია!..

— შე კაცო, ნამდვილ კახურს მაგ ნაფთვარეულ ბენზინში გიცვლიდა
კიდევ ყოყმანობ?!

ირმინგამი
პირუტისაცხა

ნახ. ჯ. ლოლასასი



ჯამაგირი რამდენს გასწვდეს?! —
ეს ფიქრები მაწვალებენ!..
ფული — უფროსს, ფული — გამგეს,
დირექტორს და მასწავლებლს!..
ფული, ფული, ფული ჩეარა!
ყველა ელის ფულის შრიალს!
მოლარე ზის დღეობაზე,
ქელებშიაც, ქორწილშიაც!..
ხელფას მაძლევებ ბუღალტერი,
წიასწარ ვგრძნობ, რასაც მეტყვის:
„გექვითება სტადიონის,
ზოგირის აბონემენტის!“
ფული, ფული, ჩეარა ფული!
საშე ისე არ დაიძების!
ფულს ითხოვენ სამსახურში,
უმაღლესში მოწყობისთვის!

უფასებენ, — სამმაგს აძლევს,
გადის შმორის სუნიანი,
ცეცხლმკიდებულ ბაზარზე
ნივთს უმატებს ფულიანი!..
ხარბი გული ვერ გაძლო,
სასახლეებს ახალს აგებს!..
ფული — ავტომანქანის მძლოლს,
საწყობის და ბაზრის გამგეს!
დღე დამიდგა გულის ურვის —
ჯამაგირი გასწვდეს რამდენს?!
ზოგირინო, მარტო ფულის
კეთებისთვის დაიბაჭეთ?!

ალექსი ზურიშვილი
(საჩხერე)

ჭურია გერგო ლიტერატურა

1960 06 05

ბენზინი არ არი..
და მანქა კუნძული
სავსეა
ავტომანენებით! —
მძღოლები მარდები,
შლევები. ურჩები.
მაღოლები —
ფართო გაქანებით..

ბენზინი არ არი..
და მანქა პიყა.
პიკა
გვიან საღამომდე!
თანც სულ ერთია,
დგანან თუ მიქრიან,
წესა და კანის
აღარ ცნობენ!

ბენზინი არ არი..
ან არი, ან არა! —
ფიქრობ და
ტანზი გაზრიალებს! —
რამდენიც როთი და ავარა
ამ წუთში
საჭეს ატრიალებს!..



ცოლისძა

რომელ უქვილიდან,
რომელ ცომიდან
გამოცხა, ნერავ,
ჩემი ცოლისდა?

ახლა ცოლისძასაც გვითხოვთ!

რა კირმა მარგრანა
ახე უაქციო
და უმარიფათ
სი ძე?!

ხალდან მინდა, რომ
სიგანედ ვუქციო,
ღმერთისგან რაცა აქვნ
სი გრძე?!

ცოლის ჩივილი

გაუმართევი ბინა და
გამწამებელი ქარ. შვილი!..
ოჯახის სიტყბო ვინა თქვა?! —
დაუდივან ნერვებაშვილი!..



ბენზინი არ არა?! —
გმინავენ ტრასები,
გამონაბოლქვით
დაზაფრული..
... უველა რომ გარეთ ვართ,
ახობით ახები, —
აღარავის
გვხურს სამსახური?!

საოჯახო ცორებულები

ს ი დ ე დ რ ი

სხვებს შევეხები ვილრემიდი.
მინდა, ვასხენო სიდერი:
ჩემი ერთგული დამცელი
და ერთადერთი მიმხედვი!

აგარები

ის, ვისაც ზნო აქვს
და უდგას დახლო,
აგარებს ქარგავს
ნოხიერო!..
... ისე, მეც ჩავდგი
პატარა სახლი —
ბიძას თომას
ქოხიერო!..

სიმღერის გახსენება

ნეტავ, სად არის
კიდევ ზღვა,
ჭრელ-ჭრელიად
მაჟუთანი,
სწორედ ისეთი, —
როგორც ბათუმთან?!
მოუწყობელი პლატფორმა,
პატარა — არც თუმნიანი!
ეკოლოგია
შენიც გართულდა!..

ბათუმი!
ზღვის და პალმების მხარეთ,
ამ ბოლოს
ხველრი გაქვს მწარეო!
სად არი
ერთი სპონსორი მდიდარი —
ეგვიპტი,
კვლავ დაგიდგეს მზის დარი!..

გახსენების გაგრძელება
იქნება

ილუსტრაციები ჭ. ლოლუასი

ჩმრის ჩივილი

მოუწყობელი ცხოვრება,
აფრია ბლოლი ცოლ-შვილი!..
რას მელორება ცხონება,
ერთიანად ვარ მოშლილი!..

ოჯახის უფროსი

პროცესებს მართავდნ
სხვადასხვა ნერხით,
ზოგჯერ მოელ ქვეყანას
მართავდნ აღილად!..
რაღა მე გამოველ
ახეთი ნები, —
საკუთარ ოჯაზი.
რომ ვერას გავსლი რა!..



სელგეპრულება

ზღაპარი

ერთ ულრან ტყეში, რომელსაც ბოლო არ უჩანდა, მრავალი ნაღირი და ფრინველი ცხოვრობდა, მწერებს ხომ ვინ მოთვალის (მთა ჩაოდენიბაზე ოფიციალური სტატისტიკა ჩატომლაც დუმს!). იყნენ თევზებიც, რაღაც ტყეში მდინარეები იყო და გუბებიც. ისმოლა დათვის ბურდოუნიც, მგლის ყმალიც, ირმის ბლავლიც, ტურის ჩხავილიც, ბაყაყის ყყინიც, კოლის წულიც, ბუზის ბზულიც, მხოლოდ თევზი იყო ჩუმად და თავის სიფქრალს ფიქრობდა. საჭირო იყო შვილობიანი თანცხოვრება, რათა ყველას შეერთებული ძალით დაეცათ ტყის სუვერენიტეტი და არც ტყადან გაეშავთ ვინმე, არც შიგ შემოწევთ, თუ არ მიგილობთ მხედველობაში უცხელ ტურისტებს, რომელნიც ეწვეოდნენ ხოლმე ტყეს სოკობის მოსაქრევად. ერთ დღესაც თავი მოუყარა ყველას მურა დათვები და, მას შემდეგ, რაც თვეში სიყვარულით წაუთათუნი ნაღირ-ურინველებელს, როგორც იქნა, ამოღერდა: „ამხანაგებო, ხაჭირა, ხამოკავშირო ხელშეკრულება დავდოთ!“ „დავდოთ, დავდოთ!“ — მრავალ ხმაშე შესძახეს ნაღირ-ურინველებმა და შიშით გადახედეს დათვის ტორების მსხვერპლთ: დათუნია ხომ ზოგიერთ ტყის ბინადარს ზედმეტა ენერგიულად მოეფარა და სულ გაუცხებინა!..

— მე უცემრაცია ვარ! — განაცხადა დათუნია, — ხოლო თქვენ ფეხერაციის სუბიექტი. თქვენ ჩემთან დებთ ნებაყოფლობით სამოკავშირო ხელშეკრულებას და თქვენ უფლებების ნაწილს გადამზემთ. ამ უფლებებს იხევ თქვენს ხაცეთილდენდე გამოიყენებ. ამავე დროს თქვენ იქნით ეკონომიკურად და პოლიტიკურად დამოუკიდებელი.. ბაიტ! არ გაუშვათ, ხად მიძარება! — შეწყვიტა სიტყვა დათვება. გულმოღვინე ნაღირებმა ისევ წრეში შემოათრიეს ციყვი, რომელიც კაშირიდან გასვლის ლამობდა. დათუნია შევე დემოკრატი გამხდარიყო, ამიტომ დამნაშევს თავ-



ში არ წაუთაქა, მხოლოდ უკმაყოფილოდ წაიბურდესა და სიტყვა განვიჩრდი:

— ამრიგად, თითოეული თქვენგანი სავსებით სუვერენულია. ნება გერლეათ, თქვენი შეხედულებისამებრ შინითვათ, რახაც ბუნება გვაძეოს. მლონდ ჭამის ძროს არ უნდა დაგვაწყდეთ უცემრაციული ინტერესები. ყველამ ერთდ უნდა მოაგრძოს ბალახი, თხილი, ხორცი, თაფლი, არ გამოინოთ კერძოშესაკუთრული მიზრეკილებანი და მე შემდეგ ცენტრალურზებულად დაგირიგებთ სურსა-ხანვაგებს! ვიცი, ნებაყოფლობით გადაწყვეტილი გაქოთ, რამ შემოსავლის ითხოვიდათ პროცენტი გადმორიცხოთ ჩემს ბიუჯეტში, რადგან უვალას გინდათ, რომ ლონიერი ვიყო, რათა ჩვენ ტყეში ვერავინ შემოძეოდის ამის გარდა, მე თქვენს ხამოკავშირს და ხამონადირო ადგილებში, მოგეხსენდებათ, უცემრაციული ხაცურებაც ზაქს, რომელსაც მთლიანად გადაცლავ! ესეც თქვენი ხიკეთისთვის ხდება! თქვენთვის ხომ ხაყოვთ თავით მისაღებია პრინციპი: „დაიღრი დათვი — ძლიერი ციყვები!“

— მეე, მეე, მეე!.. — დაიწყო პეტელი ბეჭიამ, — მეე რომ ხორცს არ გვასლებით. როგორ უნდა მოვაგრძოო საერთო-ხაკავშირი ხაცურებში ეს ხაზისობანა?!

— ვაახ, ჩემი გული ვჭახ! — შეურინადა ინაღიამ ქალი გასერა მეელმა, — ვერ მოაგრძოვდ და, ხაუთარ ბარებებს დაწუბლ ლანგარზე! მე ვიკითხო, თორებ შენ რა გაშიროს! ხალ ვწიწნო და დავაზინო ბალაბ-ბულაზი!

— აბა, აბა, ბა-ბა-ბა! ეგეოცები არ ციხება — აბუზლუნდა დათუნია, — მე თუ ბალაბ-ბულასაც გვახლებით, ხორცაც, თხილსაც და თაფლითაც პირს ჩავიკელოზინებ, თქვენ რ წითელი კოჭები გამომისვედით! დაიმსხვერეთ: ყველანი ნებაყოფლობით ხართ უცემრაციის სუბექტები და ამიტომ თქვენთვის მთავრია ერთიანობა და არა სებარატისტული მისწრაფებანი!

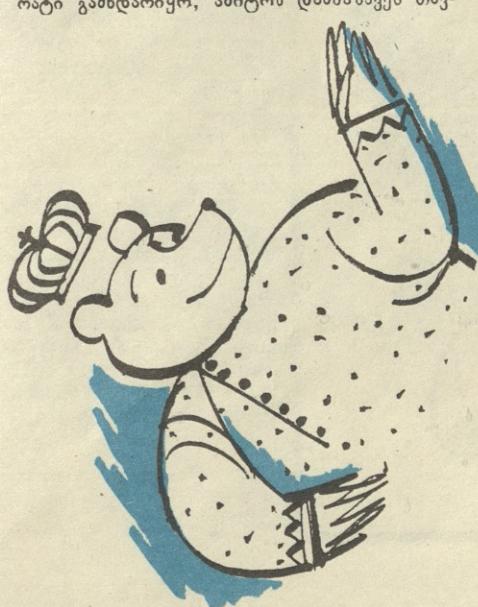
დათუნიას მოწოდებას ყველა აღლოროვნებით შეხვდა, გაისაძლების წუილი, ციყვების უმუილი, ტურის ყიყინი და ბაყაყის ბლავილი..

ა კ ც ი პ ი ტ ე რ ი

სადღეისო ექსპრომტი

- დ ე მ ო ნ ს — დ ა ფ ნ ა!
- დ ე მ ო ნ ს — ლ ე ქ ს ი
- დ ე მ ო ნ ს — ვ ა შ ა!
- დ ე მ ო ნ ს — ტ ა შ ი
- დ ე მ ო ნ ს — ძ ე გ ლ ი
- უ დ ლ ე ბ ი ს ი..
- ბ ო ლ ი ს —
- ძ ე გ ლ ი ს
- დ ე მ ო ნ ტ ა შ ი

ა გ თ ა ნ დ ი ლ გ უ რ გ ე ნ ი ძ ი



7-90

სამართლებრივი
გადამზადები

სატირისა და იურიდიკის
ეროვნული „ნიანგი“ №20
(1822). ოქტომბერი. გამო-
ისა 1923 წლის ივნისიდან.

მთავარი რედაქტორი
ზაურ გოლიძეაძე

სარედაქციო კოლეგია.

ავთანდილ ადგიშვილი
(პასუხისმგებელი მთივინი),
ჭავჭავაძე ამირეგიძე, ნომადი
ბართაძე, რევაზ თვარაძე,
გემალ ლოლა (მხატვარ-
რედაქტორი), ნოდარ გალა-
ზონია, ალექსანდრე ხახო-
ნია, ბერნ სიხარულიძე
(მთავარი რედაქტორის მო-
ადგილე), ჯანეულ ჩარევი-
ანი, თამაზ წიგნივაძე.

რედაქტორი რედაქტორი
ირაკლი ლუნდუა

გაღმეცა ასაწყობად
20. 09. 90 წ. ხელმოწერი-
ლის დასაბეჭდიად 22. 10.
90 წ. ქალღის ზომა
60×90^{1/8}, ფიზიკური ნაბე-
ჭდი ფურცელი 1,5. სალ-
რიცხოვ-საგამოცემლოთ
ბაზი 1,9. სექართველოს ქ
ცენს გამომცე მლობა,
ქ. კოსტავას ქ. № 14. შეკვ.
№ 2048. ტირაჟი 125.000.

ჩვენი მისამართი: 380008.
თბილისი-8, რესთაველის
არხსპეცტივი № 42.

ფასიზმის: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მ. რედ. მოადგილის —
93-19-42, პ/მ მდინარის —
93-10-78, მხატვარ-რედაქ-
ტორის — 99-02-38, გან-
კუთილებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ
მუშაქების — 99-02-38,
გადახმაურებელი მასალები ავ-
ტორებს ას უბრუნდებათ.

Сатирико - юмористиче-
ский журнал «НИАН-
ГИ» (На грузинском
языке). Тбилиси, пр. Ру-
ставели № 42. Издатель-
ство ЦК КП Грузии,
ордена Трудового Крас-
ного Знамени типогра-
фия издательства ЦК
КП Грузии. Тбилиси, ул.
М. Костава № 14.

ფასი 20 კაბ.

ინდექსი 76187

სამართლებრივი გადამზადები..

ნახ. 3. ლომილისა

ПОНТРОЛЕННЫЕ
ЭКЗЕМПЛЯРЫ